

# Flacăra roșie

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

ARAD, ANUL XXVI nr. 7659

4 pagini 30 bani

Duminică, 13 aprilie 1969

## VEȘTI DIN ÎNTREPRINDERI

### Prin autoutilare

Autoutilarea își spune cuvântul — cu bune rezultate — și la întreprinderile de articole metalice pentru mobilă și binale Arad. Pe această cale a fost realizat, recent, un utilaj simplu care aduce însă o contribuție însemnată la obținerea unei productivități a muncii superioare, înlocuind munca manuală. Astfel, pentru curățirea și finisarea pieselor mărunte înainte de galvanizare au fost construite tobe rotative care au preluat volumul mare de muncă operă folosit în acest scop.

### Crește gradul de mecanizare a lucrărilor

Unul din factorii cei mai importanți care contribuie la creșterea productivității muncii în exploatarea forestieră constă în sporirea continuă a gradului de mecanizare a lucrărilor. Citeva cifre elocvente în această privință. La I. F. Sebiș, gradul de mecanizare a cunoscut o creștere accentuată ajungând acum la un nivel de 85 la sută. La lucrările de doborât-sectionat, 50 la sută la scos-apropiat și 74 la sută la încălecri-decărări. De menționat că foarte multe cifre atinse în prezent depășesc prevederile planului.

### Țesături pentru export

Prezente la export cu o gamă largă de produse, Uzinele textile „30 Decembrie” Arad pregătesc în prezent introducerea în fabricație a unui nou sortiment. Este vorba de țesătura „Ela” din care va fi produsă o cantitate de 300.000 m. l. pentru Irak.

## Pe marginea Conferinței județene a cooperației meșteșugărești

# ÎN OBIECTIV — CALITATEA DESERVIRII

Documentele de partid au subliniat în repetate rânduri sarcinile de o importanță majoră care revin cooperației meșteșugărești. Aceasta este chemată ca, prin măsuri pentru continuă perfecționare a activității, pentru creșterea capacității de producție și diversificarea unităților și activităților sale, să aducă o contribuție sporită la largirea gamei de produse, a bunurilor de consum, să asigure prestarea unor servicii de calitate, diverse, în măsură să satisfacă necesitățile crescânde ale populației. În ce măsură cooperația meșteșugărească din județul Arad răspunde unui asemenea deziderat, cum au fost transpuse în viața asemenia sarcini? Iată întrebări, cărora conferința județeană a cooperației meșteșugărești, ținută ieri în sala clubului fabricii „Teba” i-a căutat răspuns, printr-o temeinică analiză a activității desfășurate până în prezent.

Darea de seamă prezentată de tovarășul Petru Caba, președintele Consiliului U.J.C.M. Arad, sublinia ca un fapt de necontestat că, cooperația meșteșugărească din județul nostru dispune de o puternică bază tehnico-materială aflată în continuă dezvoltare, de lucrători bine pregătiți, capabili să facă față cu succes sarcinilor care le revin. Mai consolidată din punct de vedere economic și organizatoric, cooperația meșteșugărească dis-

## ÎN CAMPANIA AGRICOLĂ DE PRIMĂVARĂ SE IMPUNE O MAI BUNĂ ORGANIZARE A MUNCII

Folosind din plin timpul bun de lucru, cooperatorii din Tirnova au terminat de însămânțat toate culturile din epoca întâia. Pentru cultura porumbului sînt pregătite 600 ha, continuînd discuțiile pe restul suprafeței, astfel că săptămîna viitoare se poate trece cu toate forțele la semănatul acestei culturi. În școala de viață s-a terminat de cinci zile altoitul și continuă pregătirea terenului pentru ca săptămîna viitoare să înceapă plantatul.

Și în unitățile învecinate există preocupare intensă pentru recuperarea rămînelor în urmă a muncilor de sezon. La Șilindia, bunăoară, s-a terminat de semănat inul și s-a pus în pămînt sîmînța de sfeclă de zahăr. Și în grădina s-a lucrat intens. Vineri s-au terminat de plantat ultimele suprafețe pe cele două ha de solarii și a început prășitul suprafețelor plantate. La Dud, vineri și sîmbătă s-au însămînțat ultimele hectare cu sfeclă de zahăr. La cooperativa din Măderat se lucra de zor la semănatul florii-soarelui.

Din constatările de pe teren

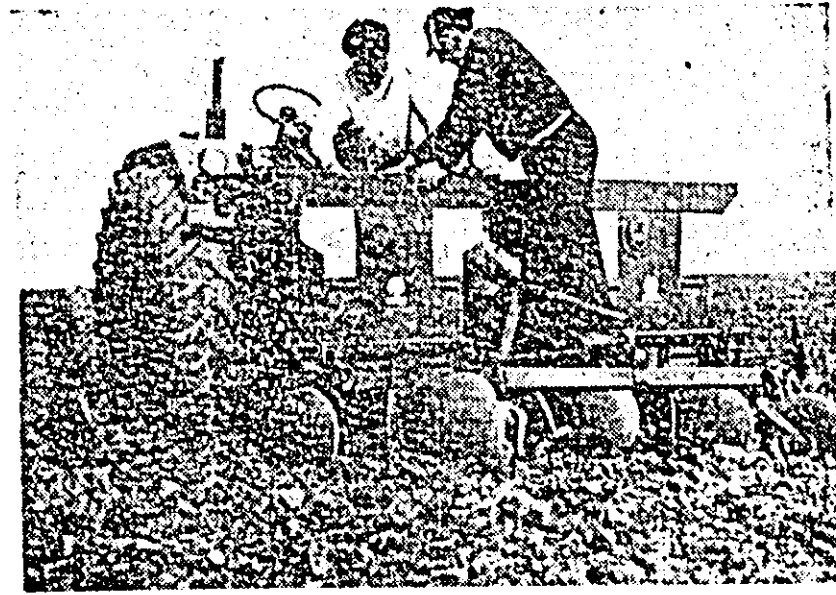
reiese însă, că deși se lucrează intens, organizarea muncii lasă de dorit. Nu se lucrează pe bază de grafice, nu se urmărește respectarea vitezei zilnice la semănat, la pregătirea terenului pentru cultura porumbului. Din această cauză tractoarele și mașinile nu sînt folosite la întreaga lor capacitate. La cooperativa din Taut, bunăoară, după ce s-au însămînțat 36 ha cu în din cele 50 ha planificate, lucrarea s-a întrerupt pentru că n-au fost prezenți cooperatorii să deservescă semăntorile. Inginerul agronom Alexandru Bakos de la această unitate nu știa precis nici cît teren există pregătit pentru porumb. Este adevărat, că el e venit aici abia de cîteva zile, dar aceasta nu justifică cu nimic neajunsurile existente în privința planificării muncii.

Mai sînt și alte cauze ale folosirii incomplete a mașinilor și tractoarelor. Unii tractoriști de la Taut și Dud, făcînd parte din aceeași secție de mecanizare, se prezintă tirziu la lucru, ceea ce e inexplicabil în condițiile cînd trebuie folosită din plin fiecare oră.

Mai ales că multe din unitățile situate în această parte a județului sînt rămase în urmă cu pre-

L. POPA

(Cont. în pagina a III-a)



Aspect de la plantatul cartofilor în cooperativa agricolă de producție din Gai.

## CUM RĂSPUNDEM CHEMĂRII DE A FACE ORAȘUL NOSTRU MAI CURAT, MAI FRUMOS ?

### REPORTAJ ANCHETA

ceea ce privește înfrumusețarea și buna lui gospodărire. Vă vom oferi apoi și unele aspecte asupra felului cum înțeleg cetățenii să-și aducă contribuția la acțiunea de curățire și înfrumusețare a orașului acum în zilele acestea de primăvară. Dar, pentru început citim:

### Imagini

Marți, 8 aprilie 1969. În parcul copiilor de pe malul Mureșului a poposit un grup de elevi de la Școala generală nr. 8 din Timișoara, aflat în excursie prin orașul nostru. Nu știm precis cum

este sau cum nu este obiceiul pe la Timișoara, dar știm (și aparatul de filmat a înregistrat „ta-blou”) fără nici un drept de apel) că aici la Arad, grupul respectiv de elevi — sub privirile binevoitoare ale cadrelor didactice însoțitoare — și-a dat, exemplar, făcînd din gazonul proaspăt curățat și aranjat un adevărat deposit cu resturi de mîncare și hîrtii, cu plase, geamantane și serviete. Și cînd te gîndești că parcul are bănci și mal are și coșuri pentru hîrtii și guno! Fierște, s-a pus întrebarea: despre ce fel de educație poate fi vorba atunci cînd elevului i se permite cu atîtă indulgență să calce, pur și simplu în picioare și dramul C. SIMION

(Cont. în pag. a III-a)

● ORIZONT LITERAR ARTISTIC Pagina a II-a  
● Lucrările sesiunii economice O.N.U. pentru Europa Pagina a IV-a



● Comunicat cu privire la cea de-a treizeci și noua ședință a Comitetului Executiv al Consiliului de Ajutor Economic Reciproc Pagina a IV-a

## Vizita în țara noastră a primului ministru al Suediei

SUCEAVA 12 (Agerpres). — Sîmbătă, în cea de-a doua zi a vizitei în țara noastră, primul ministru al Suediei, Tage Erlander, împreună cu soția, au plecat cu un avion special într-o călătorie în nordul Moldovei. Împreună cu premierul suedez au plecat ministrul afacerilor externe, Torsten

Nilsson, și celelalte persoane oficiale suedeze. În călătoria lor, oaspeții sînt însoțiți de Pompiliu Macovei, președintele Comitetului de Stat pentru Cultură și Artă, Euduard Mezincescu, ambasadorul României la Stockholm, și Tudor Jianu, directorul Protocolului din MAE.

Sosiți în oraș, oaspeții au luat cunoștință de noile construcții industriale și social-culturale, care au transformat radical vechea așezare suceveană.

Următorul obiectiv vizitat în acest județ — minăstirea Putna, prima ctitorie a domnitorului Ștefan cel Mare — prilejuiește evocarea unor momente importante din istoria secolelor XV—XVIII a poporului nostru.

După ce a semnat în cartea de onoare, primul ministru Tage Erlander și-a exprimat satisfacția de a fi putut cunoaște nemijlocit acest vechi așezămint, care atestă glorioasa istorie a națiunii române, tradițiile bogate ale culturii și artei din această parte a țării.

Ctitoria familiei Movileștilor, minăstirea Sucevița, a prilejuit un

nou popas în călătoria oaspeților suedezi prin nordul Moldovei. Biserica minăstirii, construită în urmă cu aproape patru secole, și muzeul de obiecte de cult de mare valoare artistică au fost apreciate de oaspeții ca adevărate bijuterii de artă.

Aceleași profunde impresii a prilejuit și vizita la minăstirea industrială și social-culturală, care în secolele XV—XVII, care și-a recăpătat forma originală de odinioară în urma lucrărilor de restaurare efectuate între anii 1954 și 1960.

În drum spre Suceava, a fost vizitată și minăstirea Voroneț, o altă ctitorie a lui Ștefan cel Mare, vestită prin picturile și elementele decorative originale, de mare valoare istorică și socială.

Vizita în județul Suceava, s-a încheiat printr-un dîneț oferit de președintele Consiliului popular județean, Emil Bobu, cu soția. În timpul dînețului, președintele Consiliului popular și premierul suedez au toastat pentru dezvoltarea relațiilor de prietenie și colaborare între cele două țări și popoare.

## Plenara comună a Comitetului Central al U.T.C. și a Consiliului U. A. S. R.

Sîmbătă a avut loc plenara comună a Comitetului Central al U.T.C. și a Consiliului U.A.S.R., la care au participat și membrii Comisiei centrale de revizie a C.C. al U.T.C. și ai Comisiei de cenzori a U.A.S.R. conducerea publicațiilor U.T.C. și emisiunilor de tineret de la radioteleviziune.

La plenară a participat tovarășul Virgil Trofin, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent, secretar al C.C. al P.C.R.

Plenara a dezbătut și a adoptat Chemarea Comitetului Central al U.T.C. către organele și organizațiile U.T.C. către toți tinerii țării, cu privire la cea de-a 25-a aniversare a eliberării României de sub jugul fascist.

În cadrul plenarei au fost discutate unele probleme privind pregătirea și desfășurarea celei de-a 7-a Conferințe a U.A.S.R., care se va desfășura între 16 și 18 aprilie a.c. a fost dezbătut proiectul de Statut al Uniunii Asociațiilor Studenților din România, care urmează să fie supus Conferinței spre aprobare.

În cadrul lucrărilor plenarei a luat cuvîntul tovarășul Virgil Trofin.

Consiliul U.A.S.R. a dezbătut și aprobat Raportul de activitate ce urmează să fie prezentat Conferinței.

(Agerpres)

### De la Cabinetul județean de partid

Activitatea la Cabinetul județean de partid se va desfășura după următorul program: LUNI, 14 aprilie 1969, orele 17:

1. Studiul individual — Economia industriei, la Casa pionierilor;  
2. Studiul individual — Probleme internaționale, la Casa pionierilor.

MARTI, 15 aprilie 1969, orele 17:  
1. Studiul individual — Economia comerțului, la Casa pionierilor.

JOI, 17 aprilie 1969, orele 17:

1. Etică — studiu individual, la Casa pionierilor;  
2. Construcție de stat — studiu individual, la Casa pionierilor;  
3. Universitatea serală de marxism-leninism, anul III Istorie, la Liceul „Ion Slavici”.

(Cont. în pag. a III-a)

## ÎN DEZBATERE

# Ideea unui ansamblu municipal al artiștilor amatori

- CRITERIUL DE SELECȚIE: CALITATEA.
- PREMISE REALE ȘI SOLUȚII PRACTICE.
- FORMULA OPTIMĂ DE COLABORARE.

Printre realitățile culturale imbușurate ale ultimilor ani se numără și aceea că în manifestările artiștilor amatori s-a înregistrat pe plan național un cert progres calitativ. Faptul s-a produs ca o consecință firească a creșterii și rafinării exigențelor față de fenomenul artistic.

Aradul, revenind la ipostaza sa de municipiu, care l se cuvenea, are acum posibilitatea ca — prin forurile de răspundere — să dea un foarte energic impuls mișcării de artiști amatori și să-i perfecționeze stilul de muncă astfel încît să se atingă și în acest domeniu nivelul altor centre județene.

Un salt hotărîtor l-ar putea

constitui în mișcarea artei amatoare arădene, încheierea unui ansamblu municipal reprezentativ, alcătuit pe baza unei riguroase selecții din formații foarte bune. Pentru a se afla părerea unor îndrumători ai muncii culturale asu-

## Masă rotundă organizată de ziarul „Flacăra roșie”

pra acestui propunerii, am organizat la redacția noastră o întîlnire, punînd în dezbatere atît ideea ansamblului în principiu, cît și unele aspecte practice legate de asemenea acțiune.

Invitații noștri au fost: DAN ALECSANDRESCU, regizor la Teatrul de stat, LIVIU BERZOVAN, președintele Comitetului municipal pentru cultură și artă, OCTAVIAN BORLEA, locțiitor de secretar al Comitetului municipal

U.T.C., PAVEL PASCAL, membru în comitetul executiv al Consiliului sindical județean, GHEORGHE SANDICI, membru în comitetul executiv al Consiliului sindical municipal.

REDAȚIA: Deși sîntei om de artă profesionist, aveți, în calitate de profesor la Școala populară de artă, contingență și cu artiștii amatori. Vă rugăm deci, pentru în-

faptul că le place, dar și că sînt în stare să dea ceva în domeniul respectiv și nu le pare rău de sacrificat.

REDAȚIA: Adică vă referiți la acei oameni pentru care a activă într-o formație artistică e o formă de autoexprimare, o necesitate spirituală, care le completează personalitatea?

Exact. Și de aici decurge în chip logic criteriul calității care trebuie să prezideze la orice acțiune. Vreau să subliniez că e pe cale să se elimine acel procedeu care se împăntințea la un moment dat: de a aduna cu ghioțura oameni talentați sau nu, numai pentru a putea răspunde prin date scriptice unor indicații organizatorice.

Cît privește locul artei amatoare, cred că în linii mari are același rol educativ și formativ pe care-l are și arta profesională. Părerea mea personală de altfel, este că într-un viitor mai mult sau mai puțin îndepărtat granițele se vor șterge cumva.

REDAȚIA: Vorbind despre necesitatea criteriului calității înva-

șterii, vă rugăm să ne spuneți care este formula optimă de colaborare între artiștii amatori și profesioniști?

REDAȚIA: Vorbind despre necesitatea criteriului calității înva-

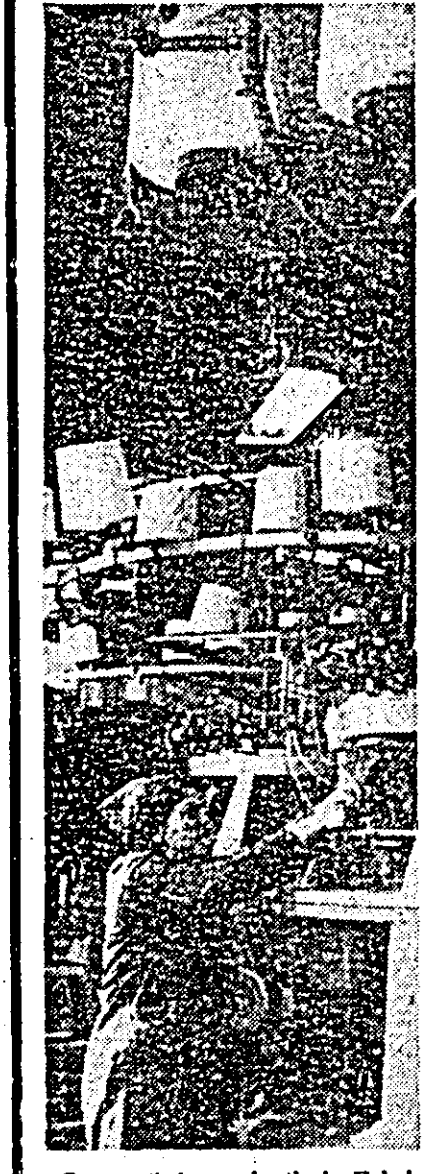
șterii, vă rugăm să ne spuneți care este formula optimă de colaborare între artiștii amatori și profesioniști?

REDAȚIA: Vorbind despre necesitatea criteriului calității înva-

șterii, vă rugăm să ne spuneți care este formula optimă de colaborare între artiștii amatori și profesioniști?

REDAȚIA: Vorbind despre necesitatea criteriului calității înva-

(Cont. în pagina a II-a)



Secvență de producție la Fabrica Tricoul Roșu. Recent au fost omologate încă douăzeci de modele noi în majoritate bluze din bumbac mercurizat.

A. DARIE

(Cont. în pag. a III-a)



# Orizontul LITERAR artistic

**R**eimpărțirea administrativ-teritorială a țării a determinat și în sectorul bibliotecilor publice o reorganizare a activității pe baza noii, conform realităților din această etapă de dezvoltare. Bibliotecile publice — aceste importante instituții de cultură — trebuie să se orienteze acum mai mult spre eficient, spre formarea multilaterală a omului nou. Posibilitatea mărită de a răspunde acestei cerințe, derivă în primul rând din degajarea unor — ne referim la fostele biblioteci raionale — de o serie de obligații de ordin administrativ-organizatoric, de numeroase deplasări pe teren. Cu alte cuvinte, sensul activității unei biblioteci orașenești a suferit o deplasare care a dus și duce la o mai precisă definire a profilului, a rosturilor

## Vernisajul expoziției de artă plastică a elevilor

Vineri după masă în sala clubului O.C.L. a avut loc vernisajul „Expoziției de artă plastică a elevilor din licee, școli profesionale și tehnice din județul Arad”. Organizația de Comitetul județean Arad al U.T.C. în colaborare cu Inspectoratul școlar județean și Filiala Arad a Uniunii Artiștilor Plastici, expoziția cuprinde 50 de expozate — acuarele, desene, picturi, grafică, lucrări în lemn — selecționate din peste 150 de lucrări trimise de elevii din școlile județului, în cadrul concursului de artă plastică pentru elevi organizat de Ministerul Învățământului. Un juriu format din artiști plastici din localitate și profesori de desen din licee, a acordat pentru această țară județeană premiul I — e-

## Poetul George Ciudan — fiu al meaeagurilor arădane

Pușini știu că prima carte a poeziei tinere militante de după 23 August, în țara noastră, a apărut la Arad. Evenimentul editorial s-a petrecut în 1947 prin volumul intitulat „Răzvrății”, al cărui autor e feciorul unor țărani săraci din Sîmbăteni de pe Mureș. De altfel și ilustratorul cărții, rămas până azi necunoscut, vrea parcă să ateste, încă de pe fronțișciua, originea poetului, înfățișându-ne silueta întunecată a unui palmas rupind lanțurile, pe fundalul de purpură al flăcărilor care au ars și al singurului care a curs în 1907. Venerabilul și generosul patriarh al literaturii române din acea vreme, marele nostru scriitor Gala Galaction binecuvântat cu dragoste răzvrățiile lirice ale poetului debutant. Poesia lui George Ciudan — pentru că, firește, despre el este vorba — seria în prefața cărții Gala Galaction „ne face să întredvedem o vastă și dureroasă epopee socială și etnică...”. „George Ciudan, continua Gala Galaction, interpretează o istorie și un neam iar poezia lui este justițiară și binevenită”. Într-adevăr, în peisajul liric de pină atunci George Ciudan venea cu proșpețimea unor culori vii. E glasul autorității al celor mulți și obișnuiți, exploatați și bintuiți de toate ur-

## „Tribuna elevilor”

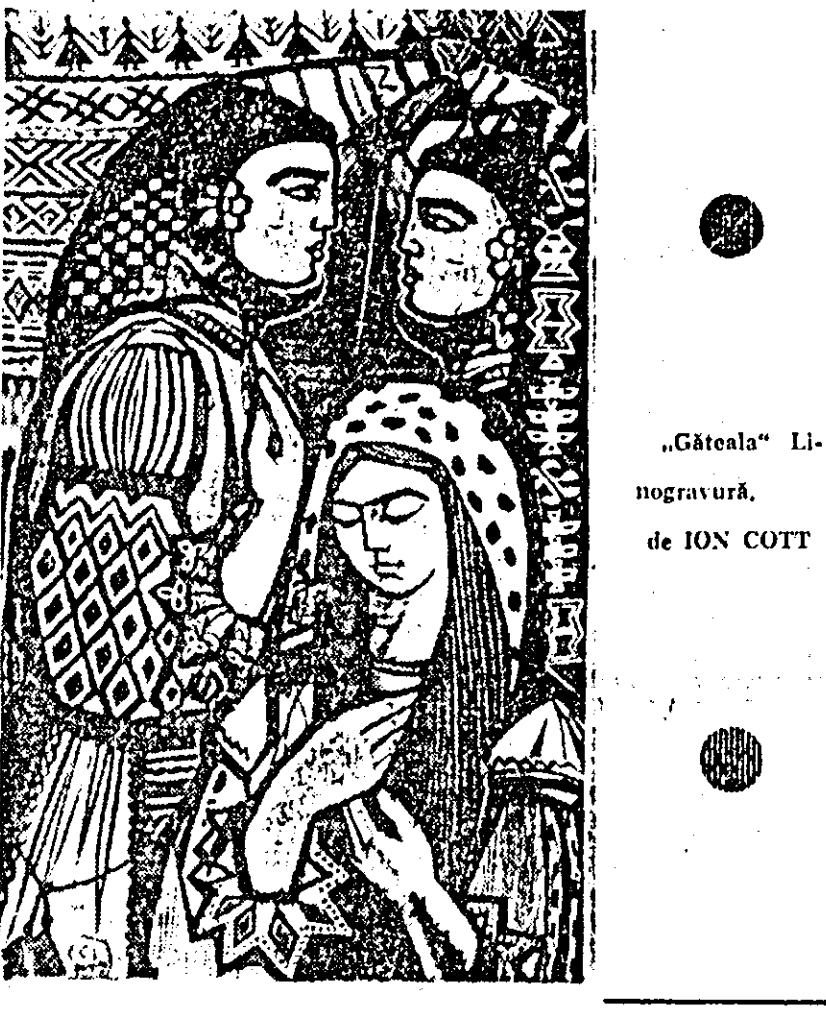
Cel de al 4-lea număr al revistei liceului pedagogic este efortul echilibrat al elevilor și profesorilor care au înmănușat, în cuvint, un omagiu edificator patriei socialiste, printr-o tematică variată, dar bine motivată artistic, prin grija pentru prezentarea grafică. De la un număr la altul se detașează numele elevi Carolina Ilica, anul III învățători care aduce în grupajul de versuri frumusețea de mit a copilariei, îmbrăcată în sinceritatea și simplitatea imaginii. Iată o strofă edificatoare din poezia „Cînd s-or întoarce vinătorii”:

„Cînd s-or întoarce vinătorii  
Va fi lună tirzie și înaltă  
sau poate va fi nor  
și gerul va încolții  
frunze în șeamuri”.

Coborînd din cremenea muntelui, din satul Vidra, comuna Vîrfului, eleva Carolina Ilica, manifestă față de folclorul local o grijă deosebită. Afirmarea este susținută de unele motive folclorice (colinda „La fîntînă la făget) prezente în poezia tinerei.

## Sensul activității bibliotecii orașenești

specific ale bibliotecilor publice. Cercetînd activitatea din ultimul timp a unei astfel de instituții culturale — Biblioteca orașenească din Lipova — întrezărește efortul acesteia de a renunța munca pe premise științifice, mai proprii și mai profitabile. E istă aici, la un fond de peste 30.000 de volume, patru salarii care, absorbiți de sarcinile terenului încearcă să dea un plus de substanțialitate activității desfășurate la sediu. Comparativ cu alți ani numărul cititorilor permanenți a crescut cu peste 900, după numai un trimestru de activitate din acest an. Indicele de lectură este ridicat de pe acum la 10, ceea ce denotă volumul mare al lecturii pentru această localitate. A crescut și preocuparea cadrelor bibliotecii pentru munca de propagandă a cărții și a acțiunilor de masă. Acei se impun a fi menționate manifestările de masă organizate diferențiat — pentru tineret, pentru femei, pentru cursanții diferitelor forme de învățămînt politic, pentru țărani cooperatori. Pentru tineri, de pildă, au fost organizate împreună cu organizațiile U.T.C. sau cu Casa orașenească de cultură simpozionul „Pagini din literatura despre Unire”, seară literară „Momente din istoria mișcării muncitorești din România”, medallionul literar Ioan Slavici, precum și o serie de recenzii și prezentări de cărți proaspăt editate: „Cit de mult te-am iubit” de Z. Stancu, „Intrusul” de M. Pre-



## Programul cursurilor Universității populare

- În săptămîna 14—17 aprilie 1969
- Luni, 14. IV. Expunerea: „Craiova — cetatea banilor și a marilor aventuri” (cu proiectii) prof. Elena Cazan
  - Marti, 15. IV. Expunerea: „Thomas Mann — romancier” asistent univ. Doina Comloșan, Timișoara
  - Miercuri, 16. IV. Expunerea: „Literatura renașterii în Italia” prof. Ovidiu Cornea
  - Joi, 17. IV. Expunerea: „Ce este îmbătrînirea, ce probleme decurg din acest proces” (urmată de film) dr. Ion Cosma

## Publicitate

Cine n-are inimă să vină la mine.  
Cine n-are lacrimi să-mi umble prin singe.  
Cine vrea să iubească să-mi ceară poeme.  
Dau totul de pomana, țărî în ban.  
Sînt bogat peste măsură.  
Mă cheamă George Ciudan.

## Sprîjiniți cerul

Sprîjiniți cerul cu umerii voștri,  
să aibă siguranță să nu-i cadă stelele.  
Sprîjiniți cerul cu dragostea voastră pentru a-l alunga tristeții ce-i întunecă bucuria.  
Sprîjiniți cerul cu zîmbetul vostru pentru ca pămîntul românesc să fie sărutat de buzele curcubeului.

## Hoție

Noapte de noapte imi prădezi somnul și-mi furî visele.  
Dormi în patul inimii mele ca-n propria ta casă.  
Zburzi ca o mincă nepotolită pînă în zori.  
Apoi, înnebunită de groază fugi

În patul concret și banal.  
Poate în curtea n-ai să mai poți fugi.  
Lumînile zîlei te vor lega de locul unde ai hotit inima, noapțile și visele mele.

GEORGE CIUDAN

# Ideea unui ansamblu municipal al artiștilor amatori

rașul Dan Alecsandrescu a arătat că acesta contravine unei prescripții care prevăd la cluburile sindicalelor un număr mare de formații. Ce părere aveți tovarășe PASCAL, credeți că există o asemenea contradicție și care e soluția?

PAVEL PASCAL: A existat un timp, cînd lucrurile au stăt într-adevăr așa. Din dorința de a avea rezultate optime s-a dat indicația de a crea cît mai multe formații. Începînd însă din 1968 și Consiliul Central al Uniunii Generale a Sindicatelor a subliniat că trebuie să se creeze numai formații care au sorți de reușită. Mișcarea conducătorilor de club și a comitetelor sindicale este în primul rînd aceea de a permanentiza și de a sprîjini formațiile bune sau de a le crea pe baza unor talente și a unor inițiative existente în instituția sau întreprinderea respectivă.

— Cum privity posibilitatea creării unui ansamblu?

— Trebuie să vă spun că ideea nu ne este străină. Deși nu s-a întreprins încă nimic concret, ea plutește, ca să zic așa, în aer. Cred că înghetarea unui ansamblu al municipiului Arad, orașul și reprezentarea cu cinste a orașului nostru, este posibilă și necesară.

plan republican însă pentru lămurirea situației, scoțim că trebuie găsită o formă de colaborare între cele două instituții, astfel încît fiecare să contribuie la reușita unei inițiative din care Aradul nu are decît de cîștigat. Vă rog să vă gândiți care ar fi aceste posibilități, dar înainte de asta (să-l) invităm pe tovarășul Borlea să ne spună cum privește U.T.C.-ul problema înființării unui ansamblu municipal?

OCTAVIAN BORLEA: Și eu ca și antevorbitorii mei cred că reunirea forțelor pe baza criteriului calității ar putea marca un salt în activitatea artiștilor amatori arădeni. Se știe că la Comitetul municipal U.T.C. s-a cultivat ideea formării unui ansamblu de tineret din care pînă la urmă nu s-a ales însă nimic, fiindcă U.T.C.-ul singur n-a avut la îndemînă fondurile necesare. Nu există însă nici o pledică pentru ca tinerii să se integreze unui asemenea ansamblu reunit, aducînd marca lor cantitate de entuziasm și energie.

LIVIU BERZOVAN: În ce privește soluțiile practice de alcătuire a ansamblului, există două posibilități: fie să se facă o selecționare a celor mai bune elemente la nivelul municipiului, indiferent de întreprinderea din care vin, fie să se facă un fel de diviziune a muncii. Spre exemplu, coregrafia să aparțină sindicatelor,

GH. SANDICI: Evident. Cred că dacă se dovedesc bune, totdeauna se mai află loc pentru ei în formații.

REDACTIA: Ce părere aveți, tovarășe Berzovan despre această propunere?

LIVIU BERZOVAN: Cred că în situația dată este acceptabilă și această soluție. În ultimă analiză, important este scopul și mai puțin mijloacele.

DAN ALECSANDRESCU: Aș vrea să mai subliniez odată că, indiferent de formula organizatorică, pentru ca ansamblul de care se vorbește să constituie un salt calitativ, criteriile de selecție trebuie să fie riguroase. Închegarea lor cu elemente venite să zicem din Casa de cultură sau din cadrul U.T.C.?

GH. SANDICI: Este vorba despre trei instituții care cred că pot fi aduse la un numitor comun. Aș propune ca, avînd în vedere posibilitățile fiecăreia, împărțirea sarcinilor să se facă astfel: cluburile sindicale și U.T.C.-ul să aducă majoritatea artiștilor amatori. Comitetul municipal pentru cultură și artă să asigure instruirea lor prin metodele pe care-i are și să contribuie cu materialele de practică culturală.

REDACTIA: Nu considerați că trebuie lăstate ușile deschise și pentru artiștii amatori ai Casei de cultură?

## CONFERINȚE

Comitetul municipal de cultură și artă în colaborare cu Consiliul municipal al sindicatelor din Arad au organizat la opt mari întreprinderi industriale din orașul nostru — Uzinele textile „30 Decembrie”, Uzinele de vagoane, Teba, Uzina de strunguri etc. — expunerea „140 de ani de la Congresul sindicatelor unitare din Timișoara”. Expunerea a fost susținută de profesori de istorie și specialiști care au scos în evidență importanța acestui eveniment pentru mișcarea muncitorească din țara noastră.

## În pregătire

Casa municipală de cultură pregătește intens în aceste zile un spectacol intitulat „România mea”, pe versuri de George Grigoriu și muzică de Mircea Black. În repertoriu figurează romane clasice mult îndrăgite de public — „Te aștept pe același drum”, „Îți mai aduci aminte doamnă”, „Adio eluci ferice”, „Car frumos cu patru boi” și multe altele interpretate de medicii dr. Viorica Bula, dr. Ionel Tomuș, dr. Teodor Princu și dr. Pișcoteanu.

Rezia spectacolului aparține metoștilor Casei municipale de cultură, Gheorghe Gorgos.

ION MARGINEANU



# CUM RĂSPUNDEM CHEMĂRII DE A FACE ORAȘUL NOSTRU MAI CURAT, MAI FRUMOS ?

(Urmare din pag. 1-a)

...de frumos pe care găzda noastră străduiește să-l prezinte întru întinplarea lui? Într-o zi, în timp ce mă plimbam pe bulevardul Republicii, am văzut un alt tablou. În fața mea se desfășura o scenă deosebită: peste 100 de persoane, deși stăteau în picioare, erau să se așeze pe o bancă din sticlă și metal, în fața unei clădiri care, deși era în construcție, avea o formă perfectă de bine. S-au așezat pe bancă și au început să vorbească între ei. Un bărbat în vârstă, cu ochii închiși, se așezase lângă o femeie mai tânără. Ei vorbeau despre orașul nostru, despre curățenia și frumusețea lui. Un alt bărbat, mai tânăr, vorbea despre proiectele de construcție și de dezvoltare a orașului. Femeia vorbea despre viața în oraș și despre problemele care o preocupau. Ei vorbeau și despre rolul fiecăruia în a face orașul mai curat și mai frumos.

...carea continuă a nivelului de trai al celor ce muncesc, au asigurată și asigură — prin eforturi susținute în fiecare an — noi și moderne condiții de locuit unei însemnate părți din populația țării. În contextul acestor eforturi se înscrie și construirea și darea în folosință a blocurilor ridicate până acum în cartierul Podgoria. Rămânem însă surprinși de modul în care unii locatari din blocurile F, G și O știu să „răspundă” la acțiunile întreprinse în vederea bunei întrețineri, gospodăririi și înfrumusețirii a acestor blocuri la construirea cărora n-au fost chemați să contribuie nici cel puțin cu un intreruptor, o cărămidă sau metru de țevă. Considerăm că acesta este punctul de plecare în meditația pe care trebuie s-o facă cei care prin replicile pe care le-au dat au fost vizati mai sus.

Referindu-ne la „imaginile” pe care le-am prezentat, conținerile sunt de prisos. E timpul însă ca ele să fie șterse odată pentru totdeauna de pe tabloul orașului nostru drag, tablou pe care, în cinstea celei de a XXV-a aniversări a Eliberării patriei și la celui de al X-lea Congres al Partidului nostru, datoria să-l înfrumusețim cu tot ceea ce ne imaginăm noastră, sufletul nostru au mai curat, mai frumos, mai înălțător.

## În loc de concluzii

Partidul și statul nostru, punind în centrul preocupărilor lor ridi-

## Se impune o mai bună organizare a muncii

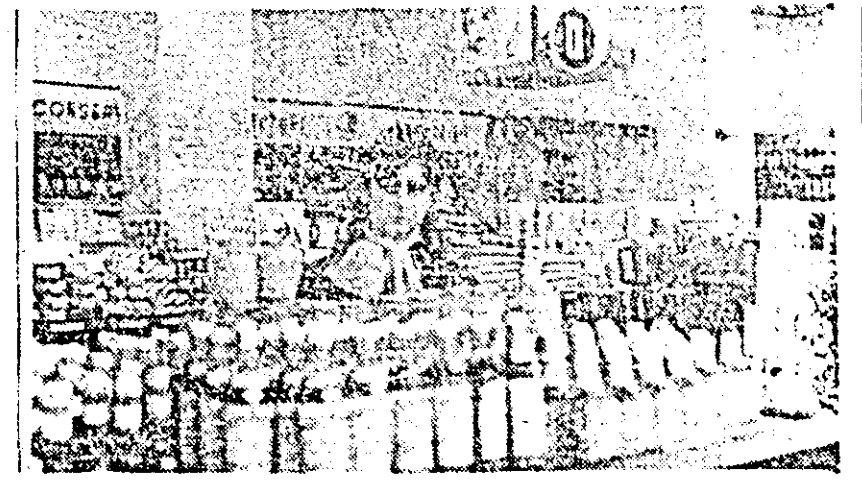
(Urmare din pag. 1-a)

gătirea terenului pentru porumb. Se pierde mult timp și din cauza deselor defecțiuni la tractoare și a încetinelii cu care sînt reparate. La cooperativa din Timova, bunăca, erau zile cînd din 18 tractoare stăteau nefolosite, din cauza defecțiunilor, șase și uneori zece. La Dud, pentru o simplă reparație, înlocuirea unei piese de schimb, un tractor stă nefolosit de două zile. De asemenea, se fac încă prea dese mutări de tractoare de la o unitate la alta. Faptul în sine este justificat, deoarece din cauza terenului umed nu peste tot pot fi folosite tractoarele în timp ce în altă parte, unde terenul este zvințit, se poate lucra din plin, se manifestă însă prea multă încetinire în deplasarea tractoarelor. Vineri înainte de masă, de exemplu trei

tractoare care trebuiau transferate de la Tauf la Șilindia, se găseau încă la Tauf și deci nu lucrau. În concluzie, reiese deci că, deși munca pe ogoare în unitățile amintite mai sus s-a intensificat, este necesară o mai bună organizare și planificare, urmărirea după grafic a fiecărei lucrări. Dacă săptămînile anterioare timpul nefavorabil împiedica o bună organizare a muncii, săptămîna care a trecut nu mai justifică cu nimic această situație. Se impune întărirea disciplinei în rîndul tractoriștilor, mai multă operativitate în efectuarea reparațiilor accidentale, astfel ca fiecare zi și oră bună de lucru să fie din plin folosite. Cu altă mai mult cu cit săptămîna viitoare, semănatul porumbului, care necesită un volum mare de muncă, reclamă cu insistență acest lucru.

## Muzee expoziții

Muzeul UDETEAN ARAD poate fi vizat zilnic în clădirea Palatului cultural între orele 10-13 și 17-20. Luni este închis. În cadrul muzeului sînt deschise expozițiile „Arta populară românească din părțile arădene”, „Expoziția permanentă de istorie veche”, „Galeria de artă”, „Muzeul revoluției de la 1848” și expozițiile temporare: „Din colecția de porțelanuri o Muzeului din Arad”, „Monumentele istorice și de artă din județul și municipiul Arad”.



Bine aprovizionat magazinul alimentară nr. 18 satisface cerințele mereu crescînde ale consumatorilor.

# În obiectiv — calitatea servirii

(Urmare din pag. 1-a)

Acestea sînt urmele firească a măsurilor luate, a preocupărilor existente în această privință. Consfățuirile pe probleme, instrucțiunile, trimiterea cooperativelor pentru specializare, au permis o mai bună documentare tehnică, însușirea unor tehnologii specifice mai adecvate. De asemenea, pentru cunoașterea mai din aproape a cerințelor și gustului populației au fost organizate consfățuirii, prezentări de modele, expoziții care au permis un mai bun sondaj al cerințelor, orientarea în consecință a activității cooperativelor. Deși s-au făcut lucruri bune pe calea dezvoltării activității cooperativelor, aratăm participanții la dezbateri, (Emeric Bernozor, Ioan Dorogi și alții) într-o serie de activități mai persistă rămîneri în urmă, se manifestă deficiențe. Nu sînt dezvoltate la nivelul cerințelor unitățile de comandă și reparații mobile, de instalații electrice și sanitare, executarea de munci gospodărești și prestări de servicii la domiciliu ca: întreținerea locuințelor, lustruirea mobiliei, reparații covorașe etc., activități solicitate într-un volum tot mai mare de populație. Destule neajunsuri se manifestă și sub raportul calității lucrărilor executate. Lipsa de răspundere și exigență a unor responsabili și cooperativii tolerează încă pe alocuri lucrul de mintalitate, neglijență, cum s-a întîmplat în unități ale cooperativelor „Precizia” Arad, „Mureșul” Lipova, „Sebișana” Sebiș și altele. S-au ivit destule cazuri de atitudine și comportare neavînzătoare a unor cooperatori față de clientele, tergiversări și amînări repetate, lipsă de respect față de cei pe care cooperativii este chemată să-i servească. Lipsurile existente, au apreciat dezbaterile, dovedesc că atît conducerea unității, cît și cea a cooperativelor nu s-au preocupat în suficientă măsură de asemenea probleme, nu au analizat în profunzime aspectele negative manifestate spre a lua măsurile cele mai eficiente.

Aprecînd rezultatele bune obținute în domeniul dezvoltării și diversificării producției de mîză șerve, menită să completeze fondul de marfă realizat de Industria republicană, conferința sublinia faptul că aceste rezultate nu epuizează încă nici pe departe posibilitățile mari care există. Deși o serie de produse livrate s-au bucurat de o binemeritată apreciere pentru calitatea lor, totuși persistă deficiențe legate în special de respectarea termenelor de livrare și a normelor de calitate stabilite. Nu au fost folosite îndeajuns nici posibilitățile oferite de sistemul muncii cooperativelor la domiciliu (numărul acestora reprezentînd doar 13 la sută). Or, rezultatele bune obținute în această privință de cooperativele din Chișineu Criș, Lipova etc. pledează din plin pentru eficiența largirii acestei forme de activitate. Ceea ce a caracterizat în cea mai mare măsură dezbaterile conferinței a fost spiritul critic și autocritic cu care au fost privite și analizate toate laturile activității. Ca un leit-motiv al exigenței, participanții, la dezbateri au insistat asupra posibilităților largi de care dispune fiecare unitate cooperativistă, rezervele de a desfășura o activitate rodnică în măsură să satisfacă mai deplin necesitățile populației. Luînd cîntul în încheierea dezbaterilor tovarășii ing. Păscu Zimbran, membru al Biroului Comitetului județean de partid, prim-vicepreședintele al Consiliului popular județean Arad și Ilie Alexe, vicepreședintele al U.C.E.C.O.M. au apreciat realizările obținute de cooperativii meșteșugărești din județul Arad, strădania cooperativilor de a-și spori contribuția la dezvoltarea și diversificarea activității, preocupări care au dat rezultate bune, concretizate în faptul că nivelul atins în 1968 depășește prevederile cincinalului pentru această perioadă. Referindu-se pe larg la activitatea desfășurată în lumina sarcinilor pe care cel de-al IX-lea Congres al partidului, Conferința județeană de partid, le-au pus în fața cooperativii meșteșugărești, vorbitorii au reliefat rezervele însemnate existente încă în activitatea U.C.C.M. a cooperativelor din județ, dînd indicații prețioase asupra direcției în care trebuie concentrate eforturile, astfel încît deficiențele constatate să fie înlăturate în întregime. Populației s-a fi asigurate servicii calitativ superioare, operative, de o largă diversitate. Conferința a ales consiliul Unității județene a cooperativii meșteșugărești și comisia de revizie. În prima sa sesiune, consiliul a ales ca președinte pe tov. Petru Caba, iar ca vicepreședini pe tovarășii Ioan Baba și Teodor Veres.

## POȘTA REDACȚIEI

GHEORGHE SIRBU, Timnova.

În conformitate cu H.C.M. nr. 201/1955, perioada lucrării anuale contract în cadrul fostelor G.A.S.-uri — în vii și portaito — nu se consideră vechime în muncă la stabilirea pensiei sau a ajutorului social. În această perioadă dv. nu ați avut calitatea de angajat.

MOISE GRUICI, Șistarovăț

Din partea Direcției pentru probleme de muncă și ocrotiri sociale ni se comunică faptul că în conformitate cu dispozițiile art. 46 din Legea nr. 27/1966, timpul cit o persoană a lucrat ca membru în C.A.P. nu poate fi folosit pentru obținerea unui drept de pensie sau ajutor social în cadrul asigurărilor sociale de stat ori pentru recalculearea pensiei în acest scop.

Perioada lucrată în zile muncă la C.A.P. potrivit art. 46 din Legea nr. 27/1966, nu constituie vechime în muncă și în consecință nu se poate lua în calcul nici la concediul de odihnă, sau la stabilirea altor drepturi în legătură cu activitatea de angajat.

Deci, în situația dv. numai perioada de 6 ani din cei 10 se ia în calcul la stabilirea drepturilor de pensie prin asigurările sociale de stat și la concediul de odihnă sau la alte drepturi legate de activitatea de salariat. Restul de 10 ani muncii în C.A.P. se iau în calcul la stabilirea pensiei prin Casa de pensii a U.C.C.A.P. Accesarea în conformitate cu prevederile art. 63 din Legea nr. 27/1966 în care se precizează: „În cazul în care o persoană ce are dreptul la pensie în cadrul asigurărilor sociale de stat a lucrat o perioadă ca membru în C.A.P., va putea primi, pe lângă pensia de asigurări sociale cuvenită pentru timpul cit a lucrat ca angajat și pensie de la sectorul cooperativii agricole de producție pentru perioada cit a lucrat în acest sector”.

## CONCERTE

Orchestra populară a Filarmonei de stat Arad, prezintă luni 14 aprilie 1969, orele 20, în sala Palatului cultural, concertul de muzică populară intitulat: „Trece dorul peste Mureș”, cu soliștii vocali: Ion Cristoreanu, Maria Butaciu-Drăgu, colaboratori al Radioteleviziunii București, Sofia Preda, Adriana Comșa, Silvia Silvestru, Vasile Popa soliști al Filarmonei de stat Arad, Dirijor: Ady Ionuș, Folclorist: Ioan P. Florea. Biletele se găsesc la Agenția, iar înainte de concert la casa Palatului cultural.

## Vindem hîrtie albă, deșeu

Plata prin virament Informații telefon 28.34

## Un bun renume pe piața externă

Mobila românească, care și-a câștigat un bun renume pe piața externă, a fost prezentată anul acesta la două mari expoziții internaționale, prima în luna ianuarie la Paris, iar a doua în martie la Londra. Aici au fost expuse, printre altele, garnituri de mobilă stil, mobilă rustică românească, diferite tipuri de sufragerie, mobilă de hol cu o linie de autentică inspirație populară, adaptată cerințelor confortului modern, care s-au bucurat de succes. Pînă la sfîrșitul anului, mobila românească va mai fi prezentată la alte 11 țiguri și expoziții internaționale, printre care la cele de la Milano, Lyon, Göteborg. Lista produselor ce vor fi expuse peste hotare în acest an cuprinde circa 100 de garnituri noi de mobilă, precum și o gamă complexă și variată de modele de scaune, mobilier și alte produse din lemn.

## teatre

TEATRUL DE STAT ARAD. Astăzi, 13 aprilie, orele 16: „Martorii se suprimă”, iar la orele 20 „Farfuriu zburător”.

## cinematografe

MUREȘUL: „Pașă”. Orele: 10, 12, 14, 16, 18, 20. STUDIO: „Casa mamei noastre”. Orele: 11, 15, 17, 19, 21. VICTORIA: „Urletul lupilor”. Orele: 11, 14, 16, 18, 20. TINERETULUI: „Vicente plătește polița”. Orele: 11, 15, 17, 19. PROGRESUL: „Astăzi seară mă dîntrez”. Orele: 10, 15, 17, 19. SOLIDARITATEA: „Dați-mi condica de reclamații”. Orele: 11, 15, 17, 19. MICALACA: „Fiercica în trăsă”. Orele: 15, 17, 19. GRĂDIȘTE: „Faust XX”. Orele: 15, 17, 19. PECICA: „Becket”. LIPOVA: „Jenia, Jenicica și Katișca”. INEU: „Vin cicliștii”. CHIȘINEU CRIS: „Pantoful cuceresei”. SINTANA: „Neînțeleșul”. RADNA: „Zile de vară”. NADLAG: „Planeta mamei”. CURTIȘI: „Animă, nebună, nebună de legat”. SIRIA: „Misiunea extraordinară”. PINCOTA: „Neînțeleșul”. VINGA: „Adevărata față a fascismului”. SEBIȘ: „Impuscătura”. BUTENI: „Hombre”.

## televiziune

Duminică, 13 aprilie  
8.30 Ora exactă. Cum va fi vremea? Gimnastica de inviorare.  
8.40 Pentru copii și școlari. La șase pași de o excursie — emisiune concurs. Participă echipele reprezentative ale școlilor din județele Vaslui și Vâlcea. Film serial: Belle și Sebastian (III) — vinătoarea. Ora satului.  
11.00 Caledioscop muzical-coregrafic.  
12.00 De strajă patriei.  
12.30 Concert simfonic.  
13.20 Publicitate.  
13.30 Închiderea emisiunii de dimineață.  
16.00 Duminică sportivă. Finalele campionatelor naționale individuale de box: știri și reportaje din viața sportivă internă și internațională.

19.00 Telegazeta de seară.  
19.20 Desene animate.  
19.30 Cîntece de primăvară — muzică populară românească.  
20.00 Film cu trei stele: „Cereul electronic” cu Spencer Tracy, Katharine Hepburn și Joan Blondell.  
21.45 Ion Minulescu — poezii.  
22.00 Recital Doina Badea.  
22.20 Cîntă Tom Jones.  
22.40 Telesport.  
22.55 Telegazeta de noapte.  
23.05 Închiderea emisiunii.

## MICA PUBLICITATE

VIND mașină de gătit electrică nouă. Vladimirescu, Progresul 32 Drăja. (213)  
VIND două carpele persane telefon 86-78. (224)  
VIND radio auto import și palton piele import telefon 45-36. (229)  
DE vinzare 1 casă. Strada Drepătății 1 Micăluca (228)  
VIND apartament — cameră, bucatărie, dependințe — grădină cu

schimb de locuință. Strada Ecaterina Varga 35 (231)  
SCHIMB 3 camere, dependințe cu 2-3 camere bloc, garaj. Informații telefon 22-05 (232)  
SCHIMB locuință formată din 1 cameră și dependințe central pentru 2 camere și dependințe central. Informații telefon 47-18. (214)  
VIND vană mare cazan baie aramă, două sobe teracotă vechi. Strada Ciocirlii 6 — după amiază. (234)  
SCHIMB două apartamente centru — 2 camere și dependințe, fiecare cu un apartament format din 3 camere și dependințe centru; vind sufragerie și cameră combi-

nată vopsită. Telefon 61-22 între orele 17-20. (227)

SCHIMB locuință, apartament cu baie — contra apartament bloc. Informații Ilarie Chendi 1-3 apartament 2. (226)  
OFER apartament termoficat, ultracentral la stradă, una cameră spațioasă dependințe, contra apartament central netermoficat, două camere și dependințe, 7 Noembrie 3, apartament 12 (230)  
PE această cale mulțumim tuturor care au luat parte la înmormintarea mamei. Familia Lupuțiu, și Buncu (233)

## Întreprinderea locuințe și localuri Arad

str. Hunedoara nr. 42  
angajează imediat:  
— ȘEF SERVICIU INVESTIȚII (inginer constructor)  
— INGINER PRINCIPAL — constructor  
— ECONOMIST PRINCIPAL  
— TEHNICIAN I  
— MAISTRU (construcții-instalații) prin concurs  
Informații: telefon 26-59. (170)

## Uzina de reparații Arad

str. Steazului nr. 1  
angajează urgent:  
— UN JURIST-CONSULT sau CONSILIER JURIDIC care să îndeplinească prevederile Decretului nr. 143 din 1965;  
— strungari  
— rabotori  
— frezori  
— electricieni  
Informații suplimentare la serviciul personal, telefon 21-41 interior 10. (172)

## Industria laptelui Arad angajează gestionari

Arad, str. Dobrogeanu Gherca nr. 47  
Condiții de angajare:  
— 7 clase elementare și cel puțin 3 ani vechime în funcții gestionare  
— distribuitori de produse (174)

## Atelierul CT C.F.R. Arad

Galea Aurel Vlaicu nr. 10-12  
angajează de urgență:  
— UN INGINER PRINCIPAL — pentru probleme de mecanică șef  
— UN MAGAZINER principal materiale  
— UN ELECTRICIAN bobinator și instalator  
— LACATUȘ categoria 4-6  
— FREZORI categoria 4-6  
— RABOTOR categoria 4-5  
— TURNĂTORI metale feroase și neferoase  
— MUNCITOH NECALIFICAȚI (168)

## Întreprinderea de cariere și balastiere Arad angajează imediat:

— 3 MECANICI AUTO calificați din categoria VI, VII și VIII pentru atelierul central al întreprinderii  
— 1 MECANIC AUTO, care să cunoască și strungărie  
— 1 ELECTRICIAN AUTO calificat  
— 4 MUNCITOH BETONIȘTI calificați  
Acceptăm solicitanții din Arad sau cu domiciliu în localitățile din vecinătate. Angajații vor beneficia de permise gratuite pe C.F.R., împreună cu membrii lor de familie. Informații suplimentare la biroul personal al întreprinderii, telefon 20-70 sau telefon C.F.R. 374. (167)

## Întreprinderea de construcții forestiere Cluj angajează imediat:

str. Horea nr. 7, telefon 12556  
— BULDOZERIȘTI, AUTOGREDERIȘTI și ESCAVĂTORIȘTI pentru șantierele Sebiș — Arad, dr. Petru Groza, Sighet și Lăpuș.  
Prezentarea solicitanților în Cluj, str. Vrancei nr. 24 sau la fiecare șantier din localitățile menționate. (171)

## ÎNTEPRINDEREA 13 CONSTRUCȚII MONTAJ ANGAJEAZĂ

Timișoara, B-dul Republicii nr. 25  
pentru șantierele întreprinderii:  
— INSTALATORI  
— ELECTRICIENI  
— DULGERI  
— LACATUȘI MONTORI  
Se preferă formații (echipe) complete. Se asigură cîștiguri bune, cazare în condiții confortabile, masă la cantină contra cost (3 mese pe zi — 10 lei)  
Informații se pot lua la sediul întreprinderii sau telefonic, 1-51-81, serviciul organizarea muncii. (169)



# COMUNICAT

## cu privire la cea de-a treizeci și noua ședință a Comitetului Executiv al Consiliului de Ajutor Economic Reciproc

În zilele de 9 și 10 aprilie a avut loc la Moscova cea de-a treizeci și noua ședință a Comitetului Executiv al Consiliului de Ajutor Economic Reciproc. La ședință au participat reprezentanții țărilor membre CAER în Comitetul Executiv: T. Tolov, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Bulgăria, P. Hamouz, vicepreședinte al guvernului Republicii Socialiste Cehoslovace, G. Weiss, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al Republicii Democratice Germane, D. Gombojav, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Mongole, P. Jaroszewicz, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Polone, G. Rădulescu, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, A. Apro, vicepreședinte al guvernului Revoluționar Muncitoresc Tărănesc Ungar, M. Leswicko, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al Unimii Republicilor Sovietice Socialiste.

La ședința Comitetului Executiv a participat, în conformitate cu Convenția dintre CAER și guvernul Republicii Socialiste Federative Iugoslavia, V. Gainovici, șeful Misiei Permanente a RSFI pe lângă CAER.

Ședința a fost prezidată de D.

Gombojav, reprezentantul Republicii Populare Mongole, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Mongole.

Comitetul Executiv, examinând problema referitoare la sarcinile care decurg din hotărârile sesiunii a XXII-a a Consiliului de Ajutor Economic Reciproc și, ținând seama de importanța acestora pentru dezvoltarea în continuare a colaborării dintre țările membre și RSFI, precum și a activității organelor CAER, a adoptat recomandări corespunzătoare cu privire la realizarea acestora.

Ascultând informarea referitoare la rezultatele studiilor problemelor de comerț exterior, legate de perfecționarea în continuare și folosirea mai bună a avantajelor sistemului de decontări multilaterale în ruble transferabile dintre țările membre CAER și dezvoltarea activității Băncii Internaționale de Colaborare Economică, Comitetul Executiv a adoptat recomandări corespunzătoare cu privire la activitatea viitoare în acest domeniu.

La ședința Comitetului Executiv s-a desfășurat într-o atmosferă de prietenie și deplină înțelegere reciprocă.

ca a desfășurat o activitate pozitivă privind dezvoltarea și adâncirea colaborării țărilor membre CAER în domeniul lucrărilor statistice. Recomandările privind unificarea metodologiei statistice a țărilor membre CAER, elaborate de Comisie, au contribuit la realizarea comparabilității datelor statistice necesare pentru informarea statistică reciprocă a țărilor membre CAER și pentru lucrările organelor Consiliului.

Comitetul Executiv a examinat raportul Secretariatului Consiliului cu privire la efectuarea de către țările interesate și organele Consiliului a lucrărilor viitoare în domeniul comparărilor internaționale și al unificării metodologiei și a indicatorilor statistici, și a adoptat recomandări corespunzătoare cu privire la perfecționarea în continuare a formelor și metodelor lucrărilor și informărilor statistice în acest domeniu, inclusiv a colaborării științifice și tehnico-științifice a țărilor membre CAER pentru a contribui la dezvoltarea în continuare a legăturilor economice și tehnico-științifice dintre ele.

Ședința Comitetului Executiv s-a desfășurat într-o atmosferă de prietenie și deplină înțelegere reciprocă.

# DIN TOATĂ LUMEA

## Lucrările sesiunii Economice ONU pentru Europa

### Intervenție românească

GENEVA 12 — Corespondentul Agerpres, Horu Liman, transmite: Participanții la cea de-a 24-a sesiune a Comisiei Economice a O.N.U. pentru Europa au început să analizeze activitatea comitetelor și a organelor lor subsidiare. Apreciind în mod pozitiv eforturile desfășurate de statisticieni, delegatul român C. Manoliu a amintit că România a găzduit, în toamna anului trecut, cea de-a 8-a sesiune a grupei de lucru pentru prelucrarea electronică din cadrul Conferinței statisticilor europene, care a primit sugesții valoroase în domeniul perfecționării prelucrării electronice a datelor și a sistemelor informaționale moderne, a creării unui limbaj internațional utilizat în prelucrarea datelor.

În cadrul Comitetului carbunelui, delegatul român N. Dinu a relevat necesitatea lărgirii ansamblului temelor de studii, sugerând abordarea problemelor preparării carbunelui și a celor privind epurarea apelor reziduale. El a apreciat că reuniunile directorilor de institute naționale științifice miniere ar trebui să aibă loc la fiecare doi ani, după cum ar trebui organizate mai rațional reuniunile speciale și simpoziioanele. Vorbitorul a sugerat crearea de organisme subsidiare ad-hoc pentru probleme speciale, studiarea posibilităților de dezvoltare a cooperării economice, tehnice și științifice, ca și în domeniul industrial.

În cadrul Comitetului pentru problemele agricole, S. Ilinoiu a propus să se lărgască studierea problemelor ameliorării funciare în cadrul organelor subsidiare sau să se creeze un grup de lucru special. De asemenea, să se întreprindă măsuri în domeniul comerțului intereuropean cu produse agricole, acordându-se o atenție deosebită înlăturării obstacolelor care împiedică schimburile între țările cu sisteme social-economice diferite.

Luând cuvântul în Comitetul gazului, I. Goriță a relevat rezultate-

le obținute cu prilejul simpozionului din octombrie 1968 la București asupra utilizării gazului în industria chimică. El a propus să se organizeze studierea aspectelor legate de distribuția gazului și să se acorde o mai mare atenție aspectelor tehnice ale problemelor ce stau în fața Comitetului.

În Comitetul energiei electrice, delegatul român a insistat, de asemenea, asupra necesității de a se da activității un caracter mai practic. El a apreciat că în domeniul electrificării rurale ar trebui să se ia în considerare problemele economice și tehnice ale transportului și distribuției de energie electrică.

Vorbitorul a sugerat substituirea activității permanente a unor organe subsidiare ale comitetului prin simpoziioane ca acela organizat recent la București.

## Situația din Vietnam Noi atacuri ale forțelor patriotice

SAIGON 12 (Agerpres). — Agențiile de presă informează că în noaptea de vineri spre sâmbătă forțele patriotice sud-vietnameze au lansat câteva atacuri asupra unor importante obiective militare situate în perimetrul orașului Vinh Long, din regiunea Deltei Fluviului Mekong. De asemenea s-au semnalat lupte între detașamentele FNE și trupe aparținând celei de-a 23-a divizii de infanterie americană în apropiere de localitatea Tay Ninh, precum și la nord-vest de orașul Kontum, situat în regiunea Platurilor înalte.

diferite puncte din Vietnamul de sud. Pentru a doua oară consecutiv, artileria patrioților sud-vietnamezi a deschis focul vineri seara asupra punctului inamic Vinh Long, în Delta fluviului Mekong. Agențiile de presă semnalează ciocniri între cele două părți și în zona septentrională a țării. Din secțiunile Tam Ky, Da Nang și pînă în sudul zonei demilitarizate, forțele Frontului Național de Eliberare au atacat pozițiile trupelor S.U.A., folosind „de la arme grele și automate pînă la bazouka și rachete”, a precizat purtătorul de cuvînt american. Ripostind, americanii au folosit aviația, elicopterele și artileria. În apropiere de Con Thien, unde se află una din cele mai mari baze americano-saigoneze din apropierea zonei demilitarizate, americanii au folosit altă artilerie cit și aviația împotriva unității ale Frontului Național de Eliberare.

## Deschiderea primului Congres al Partidului Comunist German

ESSEN 12. Trimisul special Agerpres, P. Stănescu, transmite: Sîmbătă dimineață s-a deschis la Essen, important centru industrial și muncitoresc din Ruhr, primul congres al Partidului Comunist German. Iau parte 793 de delegați și mai multe sute de invitați. Sint, de asemenea, prezenți reprezentanți a 19 partide comuniste și muncitorești din Europa. Din România participă tovarășul Mihai Dalea, secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Român.

Kurt Bachmann, membru al Comitetului Federal al PCG, a prezentat raportul „Să acționăm unitar pentru înnoirea democratică a statului și societății”, în care este înfățișată activitatea desfășurată în perioada dintre prima conferință federală a PCG și actualul congres. Se subliniază faptul că în șase luni efectivul partidului a crescut de la 9.000 la 22.000 de membri. Raportul cuprinde o analiză a situației economice, sociale și politice, a dispoziției forțelor de clasă în societatea vest-germană. Relevind dezvoltarea unor curente de opinie

în favoarea unei noi orientări politice în Partidul Social Democrat, în organizațiile de tineret și studențești și în diverse alte formațiuni politice, raportul s-a pronunțat pentru acțiuni comune în apărarea intereselor clasei muncitoare, în lupta împotriva reînvierii nazismului, pentru democrație și pace. El a definit ca problema cardinală a politicii PCG instaurarea unei încrederi depline și a unor relații tovarășești între social-democrați și comuniști. Vorbind despre pregătirile în vederea alegerilor pentru Bundestag, Kurt Bachmann a arătat că PCG se pronunță pentru o colaborare largă a tuturor forțelor democratice și socialiste în rîndurile „Acțiunii progresului democratic”. El a cerut anularea interzicerii Partidului Comunist din Germania.

În raport se menționează însemnătatea succeselor obținute de țările socialiste pentru lupta clasei muncitoare vest-germane, semnificația luptei forțelor anti-colonialiste și antiimperialiste, importanța creșterii forțelor care luptă în țările europene pentru

pace și democrație. „Este de cea mai mare însemnătate pentru securitatea populației țării noastre inițiativa conferinței de la Budapesta a statelor participante la Tratatul de la Varșovia cu privire la convocarea unei conferințe europene asupra păcii, securității și colaborării”, a declarat vorbitorul. Criticînd reacția guvernului vest-german față de această propunere, el a scos în evidență necesitatea desfășurării unor acțiuni de amploare ale forțelor democratice din RFG în sprijinul ideii unei conferințe europene în problemele securității, semnării de către guvernul RFG a tratatului de neproliferare a armelor nucleare, recunoașterii RD Germane și normalizării relațiilor dintre cele două state germane.

Delegații au început apoi dezbaterile asupra raportului, declarînd de principii și proiectului de statut al partidului.

Mesajele de salut primite de congres din partea partidelor frățești au fost multiplicare și împărțite delegaților.

## Mesajul de salut al Partidului Comunist Român către primul Congres al Partidului Comunist German

Dragi tovarăși,

Comitetul Central al Partidului Comunist Român vă transmite dumneavoastră, delegați la primul Congres al Partidului Comunist German, tuturor comunistilor, clasei muncitoare, forțelor progresiste și democratice din Republica Federală a Germaniei, un cald salut frățesc din partea comunistilor și a tuturor oamenilor muncii din Republica Socialistă România.

Partidul și poporul nostru nutresc sentimente de profundă simpatie și solidaritate internaționalistă față de lupta comunistilor vest-germani pentru interesele fundamentale ale poporului, apărarea drepturilor și libertăților democratice, împotriva reînvierii neozazismului, pentru realizarea, în această luptă, a unității de acțiune a clasei muncitoare, a forțelor progresiste, democratice și populare din Republica Federală a Germaniei.

Folosim această ocazie pentru a ne exprima convingerea că între Partidul Comunist Român și Partidul Comunist German se vor dezvolta relații de colaborare tovarășească. Intenționează pe principiile marxism-leninismului și internaționalismului proletar. În interesul întăririi prieteniei dintre partidele și popoarele noastre, al coeziunii mișcării comuniste și muncitorești internaționale.

Partidul Comunist Român milită pentru un climat de încredere și respect reciproc între partidele comuniste și muncitorești, pentru desăvîșirea dificultăților existente și întărirea unității mișcării comuniste și muncitorești mondiale. Avem convingerea profundă că temelia sigură a dezvoltării relațiilor din-

tre partidele comuniste o constituie respectarea strictă a principiilor marxist-leniniste ale egalității în drepturi și neamestecului în treburile interne. Forța unității mișcării comuniste, în condițiile marii diversități în care acționează partidele frățești, rezidă în respectarea dreptului fiecărui partid de a-și stabili linia politică și de a hotărî de sine stătător, fără nici un amestec din afară, în toate problemele activității sale interne și internaționale, aplicînd creator adevăratele generale ale marxism-leninismului la realitățile țării respective.

România socialistă pune în centrul politicii sale externe prietenia trainică și alianța cu toate țările socialiste, militînd pentru întărirea unității statelor sistemului mondial socialist; totodată, ea promovează o politică de colaborare multilaterală cu toate statele, indiferent de orînduirea lor socială, aducîndu-și în acest fel contribuția la întărirea păcii și apropierea între popoare.

În prezent, cînd cercurile imperialiste, militariste și revanșarde încalcă grav normele de relații internaționale, întretînînd focare de încredere, încercă să reînvie atmosfera „războiului rece” și alimentează cursa înarmărilor, singura alternativă reală la politica lor agresivă este extinderea relațiilor de cooperare multilaterală între toate statele, promovarea neabătută a principiilor suveranității naționale și respectului reciproc, excluderea folosirii forței în raporturile internaționale, eliminarea surselor de tensiune, desființarea blocurilor militare, lichidarea bazelor militare de pe teritoriul străine, rezolvarea pe calea trata-

tivelor a tuturor problemelor litigioase, realizarea unor măsuri de dezarmare.

Preocupată de soarta păcii în Europa și în lume, România acordă o mare însemnătate, înfăptuirii securității pe continentul nostru. Pentru atingerea acestui țel trebuie să se pornească de la realitățile istorice, de la inviolabilitatea frontierelor statornice în Europa după cel de-al doilea război mondial, de la existența celor două state germane și necesitatea normalizării relațiilor cu ele. O contribuție însemnată la întărirea păcii, securității și colaborării în Europa poate aduce înfăptuirea măsurilor preconizate în Declarația de la București și în recentul Apel adresat tuturor statelor europene de țările participante la Tratatul de la Varșovia.

Manifestîndu-și solidaritatea cu lupta dreaptă a eroicului popor vietnamez, căruia îi acordă întregul lor sprijin material, moral și politic, partidul și poporul nostru consideră că tratativele de la Paris trebuie să ducă la încetarea războiului și retragerea trupelor străine din Vietnam, pe baza respectării dreptului poporului vietnamez de a-și rezolva singur problemele sale, fără amestec din afară.

Poporul român este pe deplin solidar cu popoarele care luptă împotriva imperialismului și neocolonialismului, pentru eliberarea lor națională, pentru dezvoltarea de sine stătătoare, progres economic și social.

Vă urăm, dragi tovarăși, succes deplin în desfășurarea lucrărilor Congresului, în lupta partidului dumneavoastră pentru triumful cauzei păcii, democrației și socialismului.

## Republica Africa Centrală Tentativă de lovitură de stat eșuată

BANGUI 12 (Agerpres). — Într-o declarație transmisă de posturile de radio din Bangui, președintele Republicii Africa Centrală, a anunțat că sîmbătă dimineață a avut loc o tentativă de lovitură de stat, inițiată de locotenent-colonelul Alexandre Banza, ministrul de stat însărcinat cu problemele sănătății publice. Conform declarației prezidențiale, Alexandre Banza a încercat să mobilizeze forțele militare amplasate în tabăra de la „Kasai” pentru a răsturna guvernul. El a fost însă surprins într-o clipă de neașteptare și imobilizat rapid de către doi ofițeri superiori, credincioși actualelor autorități ale țării. Asupra sa, a adăugat generalul Bokassa, au fost găsite o serie de instrucțiuni care urmau să fie date armatei, un proiect pentru o declarație radiodifuzată, în cazul cînd lovitură de stat ar fi reușit, precum și o

listă ce conținea componenta unui nou guvern al țării.

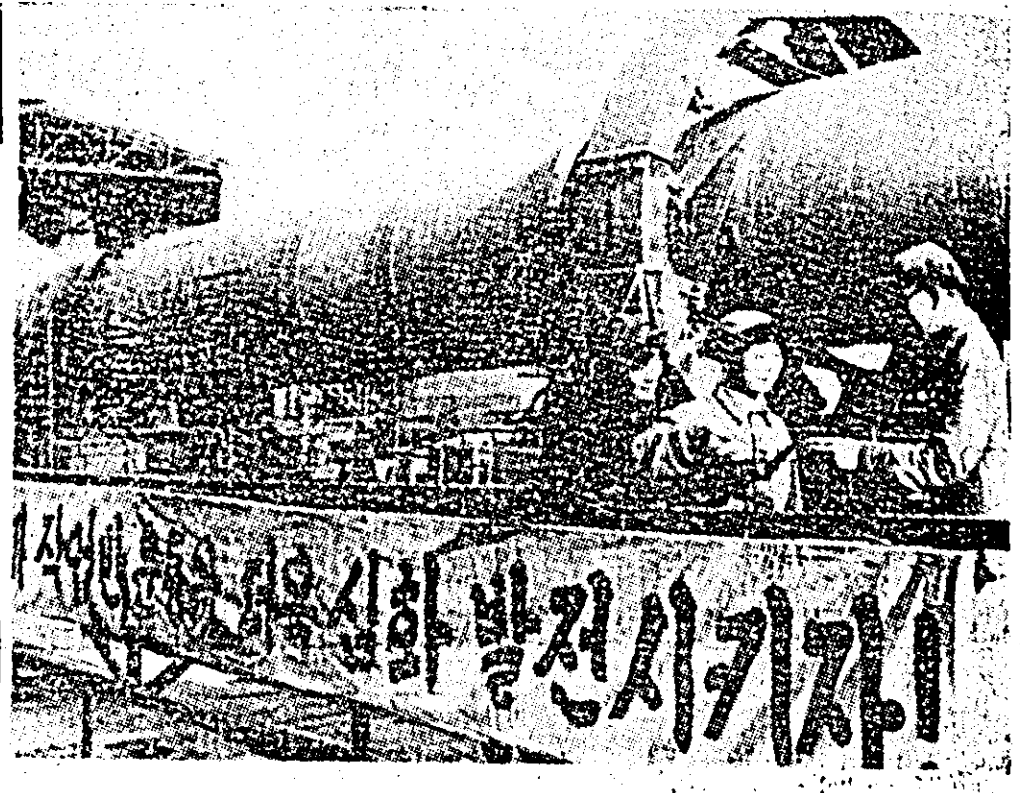
Fostul ministru Banza, se menționează în declarație, urmează să compară în fața Tribunalului militar permanent al Africii Centrale, sub acuzația de înaltă trădare.

BANGUI 12 (Agerpres). — În urma loviturii de stat eșuate din Republica Africa Centrală, al cărui organizator a fost ministrul sănătății publice, Alexandre Banza, șeful statului — generalul Jean Bedel Bokassa — a făcut o remaniere guvernamentală. Postul de ministru de stat însărcinat cu sănătatea publică a fost suprîmuit, iar problemele ce reveneau acestui ministru au fost trecute lui Andre Dieudonne Magale, ministrul poștelor și comunicațiilor. Totodată, însă, a fost creat un secretariat de stat al sănătății publice, funcție ce i-a fost încredințată lui Jean Marie Wallot.

## Intrevedere Nixon-Fawzi

WASHINGTON 12 (Agerpres). Mahmud Fawzi, consilierul pentru problemele externe al președintelui Gamal Abdel Nasser, a avut vineri după-amiază o întrevedere cu președintele Richard Nixon. Un purtător de cuvînt al Casei Albe a declarat că cei doi interlocutori și-au exprimat dorința de a îmbunătăți relațiile dintre Statele Unite și Republica Arabă Unită. El a precizat totodată că chestiunea reluării relațiilor diplomatice normale între cele două țări nu a fost discutată. În special — a arătat purtătorul de cuvînt a avut loc „un schimb de vederi privind evoluția situației din Orientul Mijlociu”. Președintele Nixon i-a împărțit lui Mahmud Fawzi demersurile întreprinse de Statele Unite, alit pe plan bilateral, cit și multilateral, pentru găsirea unei soluții în vederea restabilirii păcii în această regiune. Purtătorul de cuvînt al Casei Albe a

adăugat că vizita lui Mahmud Fawzi constituie un răspuns la cea întreprinsă la Cairo, la sfîrșitul anului trecut, de William Scranton, reprezentantul personal al președintelui Nixon.



R. P. D. COREEANA — Aspect cotidian la unul din giganzii industriei chimice coreene — fabrica de ciment nr. 2 din Phenian.

MIȘCARILE POPULARE DIN INSULELE SITUATE ÎN MAREA CARAIBILOR pentru eliberarea de sub dominația externă au luat amploare, în special în arhipelagul Antilelor Mici, scrie săptămînalul american „Us News and World Report”. Astfel, insula Barbuda, care face parte din „statul asociat la Marea Britanie”, Antigua, cere înțierea din această federație, urmînd același procedeu folosit de insula Anguilla.

LA 21 MAI ÎN S.U.A. VA FI LANSATĂ O CABINA SPAȚIALĂ la bordul căreia se va găsi o maimuță din specia Macaca. Cabina spațială, după cum anunță N.A.S.A. urmează să efectueze un zbor de 30 de zile în jurul Pământului în timpul căruia vor fi studiate reacțiile unui organism asemănător celui uman în condițiile unor zboruri cosmice de lungă durată, așa cum sint prezăvute în programul spațial american pentru anul 1970. Aceste experiențe sint făcute în scopul determinării comportamentului unui organism uman în condiții de imponderabilitate pe timp de 30 pînă la 50 de zile.

Pentru aceste studii, savanții americani au supus unui antrenament complex un lot de 10 maimuțe aduse din Birmania și Indonezia.

ciat căsătoria civilă s-au strîns aproximativ 600 de admiratori și în special admiratoarele populare ale actorului. A fost nevoie chiar și de poliție pentru ca entuziasmul admiratorilor să nu stînjenească buna desfășurare a festivităților.

Roger Moore are 38 de ani, iar soția sa 31.

UN ELICOPTER MILITAR TURC S-A PRĂBUȘIT VINERI în timpul unui antrenament de zbor în apropiere de Ankara. Cei opt membri al echipajului și-au pierdut viața. Nu se cunosc încă cauzele catastrofei.

ORGANIZAȚIA NAȚIUNILOR UNITE PENTRU AGRICULTURĂ ȘI ALIMENTAȚIE (F.A.O.) a hotărît să trimită 2.250 tone de cereale în Nigeria pentru a acoperi lipsa de alimente în patru regiuni din această țară, bîntuite de o secetă îndelungată. Cerealele urmează să asigure hrana pe trei luni a 125.000 de persoane.